RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 360/86

af 17. februar 1986

om bestemmelser for Spaniens og Portugals gennemførelse af kvantitative restriktioner i fiskerisektoren

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 176 og 363,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I tiltrædelsesakten bestemmes det, at Spanien og Portugal i en nærmere fastsat periode kan opretholde kvantitative restriktioner ved indførsel af visse fiskerivarer fra tredjelande;

det bør inden for rammerne af de almindelige fællesskabsforskrifter fastsættes, i hvilket omfang og efter hvilke nærmere bestemmelser disse kvantitative restriktioner kan opretholdes i Spanien og Portugal;

med henblik på gennemførelsen af de nævnte kvantitative restriktioner bør der for hver af de pågældende varer fastsættes et årligt importkontingent; da indførslerne af en given vare varierer i årets løb, bør det for indførslerne fastsatte årlige kontingent opdeles i kvartalsrater, som i givet fald kan tages op til revision;

såfremt hver af de nye medlemsstater forud for enhver indførselstransaktion på sit område udsteder en licens ledsaget af en sikkerhedsstillelse, vil det lette kontrollen med de pågældende indførsler; i betragtning af de nye medlemsstaters erfaringer med forvaltningen af en importlicensordning for fiskerivarer bør det overlades til disse stater at fastsætte visse nærmere særlige bestemmelser for udstedelsen af de pågældende licenser;

for at muliggøre en rationel forvaltning af de mængder, der indføres i hvert kvartal, bør der foretages en fastsættelse af de foranstaltninger, der skal træffes, såfremt de samlede mængder, der er indført, eller for hvilke der anmodes om licens, ikke svarer til den rate, der er fastsat for det pågældende kvartal —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved denne forordning fastsættes gennemførelsesbestemmelserne for de kvantitative restriktioner, der er omhandlet i artikel 176 og 363 i tiltrædelsesakten.

Artikel 2

1. Med henblik på gennemførelsen af de i artikel 1 omhandlede kvantitative restriktioner fastsættes der inden begyndelsen af hver fangstsæson årlige importkontingenter efter fremgangsmåden i artikel 33 i Rådets forordning (EØF) nr. 3796/81 af 29. december 1981 om den fælles markedsordning for fiskerivarer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3655/84 [2]. Ved fastsættelsen af de ovennævnte kontingenter opdeles de i fire kvartalsrater.

2. Kontingenterne fastsættes for hver af de nye medlemsstater og for hver af de pågældende varer på grundlag af:

— de gennemsnitlige indførsler af den pågældende vare i Spanien og Portugal i løbet af de sidste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger,

— den generelle markedssituation for den pågældende vare,

— den gradvise åbning af de pågældende markeder, der navnlig skyldes forhandlinger med tredjelande.

3. Kontingenternes størrelse og deres fordeling på kvartaler kan i årets løb tages op til revision efter den i stk. 1 omhandlede fremgangsmåde.

Artikel 3

1. Enhver indførsel i Spanien og Portugal af de varer, der er omhandlet i artikel 176, stk. 1, og artikel 363, stk. 1, i tiltrædelsesakten, sker på grundlag af en importlicens, der i forvejen er udstedt af den importerende medlemsstats kompetente organ for hvert af de i artikel 2, stk. 1, omhandlede kvartaler. Der udstedes én licens for hver transaktion.

Licensen udstedes efter ansøgning fra importøren senest fem arbejdsdage efter indgivelse af anmodningen.

Licensen kan ikke overdrages.

2. Udstedelsen af importlicensen er undergivet krav om en sikkerhedsstillelse, der garanterer forpligtelsen til at indføre i licensens gyldighedsperiode, og som fortabes helt eller delvis, hvis transaktionen ikke gennemføres eller kun gennemføres delvis inden for den pågældende frist. Gennemførelsesbestemmelserne for dette stykke fortsættes efter den i artikel 2, stk. 1, omhandlede fremgangsmåde.

[1] EFT nr. L 379 af 31. 12. 1981, s. 1.
[2] EFT nr. L 340 af 28. 12. 1984, s. 1.

3. Importlicensen gælder kun for de varer, for hvilke den er udstedt, og den giver ret til i licensens gyldighedsperiode og i henhold til denne at indføre nettomængden af den angivne vare fra det land eller den gruppe lande, der er anført på licensen, i overensstemmelse med stk. 5.

4. Importlicensen er gyldig i en periode på 60 dage fra udstedelsesdagen.

5. Den importerende medlemsstat fastlægger de nærmere særlige bestemmelser vedrørende udstedelsen af importlicenserne og fastsætter navnlig den maksimale mængde, som hver licens kan omfatte, og som for kontingenter, hvis mængde er større end 10 tons pr. kvartal, i intet tilfælde må overstige 5 % af kontingentmængden.

Den i stk. 1 omhandlede ansøgning om licens skal dog mindst indeholde følgende oplysninger, som skal anføres på licensen :

a) importørens navn og adresse ;

b) en præcis beskrivelse af varen, særlig :

— det sædvanlige handelsnavn,

— beskrivelsen i den fælles toldtarif,

— oprindelseslandet ;

c) mængden af varen i tons ;

d) varens værdi, udtrykt i cif-pris ;

e) den forventede importdato og det forventede importsted.

6. De pågældende medlemsstater giver Kommissionen meddelelse om de nærmere bestemmelser, de har til hensigt at vedtage i henhold til stk. 5. Fremsætter Kommissionen ikke bemærkninger hertil inden for en frist på en måned, anses de foreslåede bestemmelser som accepteret.

Artikel 4

1. Hvis de faktiske indførsler af en given vare i løbet af et kvartal ikke når op på den rate, der er fastsat for dette kvartal, overføres de ikke anvendte mængder til det følgende kvartal i samme år.

2. Hvis ansøgningerne om licenser for en given vare i et kvartal overstiger den rate, der er fastsat for dette kvartal, skal de pågældende medlemsstater suspendere udstedelsen af importlicenser for de mængder, som overstiger den for det pågældende kvartal fastsatte rate. Licensansøgninger, på hvilke der er givet afslag, kan dog imødekommes ved udstedelse af en licens for det følgende kvartal i samme år.

Artikel 5

1. Ved varens overgang til fri omsætning påtegnes importlicensen af den kompetente toldmyndighed, som på licensen anfører eller bekræfter den nettomængde, der faktisk er indført i henhold til licensen.

2. Med henblik på kontrollen med de indførte mængder sender importøren straks en genpart af den i stk. 1 omhandlede licens til det kompetente organ, som har udstedt licensen til ham.

3. Den importerende medlemsstat giver senest ti dage efter udgangen af hvert kvartal, for hver vare og hvert afsendelsesland, Kommissionen meddelelse om :

— den samlede mængde og værdi af de varer, for hvilke der er ansøgt om importlicens i løbet af det foregående kvartal,

— mængden og værdien af de varer, der faktisk er indført i løbet af det foregående kvartal.

Artikel 6

Denne forordning anvendes på import til Spanien og Portugal fra tredjelande, dog med forbehold af de protokoller, der skal indgås med præferencetredjelande i henhold til artikel 179, stk. 1 og artikel 366, stk. 1, i tiltrædelsesakten, eller i mangel heraf, de autonome overgangsforanstaltninger, som er omhandlet i artikel 180 og artikel 367 i nævnte akt.

Artikel 7

Såfremt kvantitative restriktioner ikke gælder for et helt kalenderår, vedtages særlige bestemmelser for en eventuel nedsættelse af det oprindelige kontingent efter samme fremgangsmåde, som den i artikel 2, stk. 1, omhandlede.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 17. februar 1986.

På Rådets vegne

H. van den BROEK

Formand